

## Information nach Artikel 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zur Erhebung personenbezogener Daten

### 1. Angaben zum Verantwortlichen

Stadt Dülmen  
Der Bürgermeister  
Fachbereich Bildung  
Abteilung Volkshochschule  
Markt 1  
48249 Dülmen  
Tel. (02594) 12 – 0  
Fax (02594) 12 – 409  
E-Mail: info@vhs-duelmen.de  
Internet: www.duelmen.de

### 2. Angaben zum Datenschutzbeauftragten

Stadt Dülmen – Der Bürgermeister  
Datenschutzbeauftragte/r  
Markt 1  
48249 Dülmen  
Tel.: (02594) 12 – 890  
E-Mail: datenschutz@duelmen.de

### 3. Zwecke der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden erhoben, um vorvertragliche Maßnahmen sowie Maßnahmen zur Vertragserfüllung durchzuführen und um Ihnen Informationen zu weiteren Kursangeboten zu zuschicken.

### 4. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a) und b) DS-GVO

### 5. Kategorien der personenbezogenen Daten

Folgende Daten von Ihnen werden verarbeitet:  
Stammdaten (Name, Adresse, E-mailadresse, Geburtsdatum, Festnetz- und Mobilfunknummer), bei Erteilung eines Lastschriftmandates: IBAN, Name und Vorname des Kontoinhabers.

### 6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an die Dozenten zur Vorbereitung und Durchführung der Kurse, an Prüfungsinstitute bei Teilnahme an zertifizierten Prüfungen und Abschlüssen (z.B. Cambridge- oder Telc-Sprachprüfung), an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge bei Teilnahme an Integrationskursen, an die Agentur für Arbeit bei geförderten Kursen durch die Agentur für Arbeit sowie an die Finanzbuchhaltung der Stadt Dülmen zur Abwicklung der Zahlung der Kursgebühren.

### 7. Absicht Übermittlung an Drittland oder eine internationale Organisation

Für die Teilnahme an internationalen zertifizierten Prüfungen und Abschlüssen (z.B. Cambridge- oder TOEFEL-Sprachprüfungen) werden die hierzu erforderlichen Daten an die Prüfungsinstitute weitergeleitet. Die Prüfungsinstitute haben Ihren Sitz in Großbritannien bzw. USA.

### 8. Dauer der Speicherung

Ihre Daten werden nach der Erhebung so lange gespeichert, wie für die Vertragsabwicklung notwendig. Nach Vertragsabwicklung werden Ihre Daten gelöscht, es sei denn, es bestehen gesetzliche Aufbewahrungspflichten. In diesem Fall werden diese Daten bis zu 10 Jahre aufbewahrt. Ihre Daten werden für jegliche andere Verwendung gesperrt. Mitgeteilte Bankdaten werden nach Widerruf der Einzugsermächtigung, erfolgreicher Bezahlung des Kursbeitrags bzw. bei Dauerlastschriftmandaten 36 Monate nach letztmaliger Inanspruchnahme gelöscht. Ihre Daten, die Sie uns im Rahmen der Nutzung unserer Kontaktdaten bereitgestellt haben, werden gelöscht, sobald die Kommunikation beendet beziehungsweise Ihr Anliegen vollständig geklärt ist und diese Daten nicht zugleich zu Vertragszwecken erhoben worden sind. Kommunikation zur Geltendmachung von Rechtsansprüchen wird für die Dauer der jeweiligen Verjährungsfrist gespeichert.

### 9. Ihre Rechte

In Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- ⇒ Recht auf Auskunft (Art. 15 DS-GVO)
- ⇒ Recht auf Berichtigung (Art. 16 DS-GVO) oder Löschung (Art. 17 DS-GVO) oder auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DS-GVO)
- ⇒ Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DS-GVO)
- ⇒ Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Art. 21 DS-GVO)

### 10. Widerrufsrecht bei Einwilligung

Sie können in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zur Zusendung von Werbeförderung der VHS durch eine Erklärung einwilligen. Sie können Ihre Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird dadurch nicht berührt.

### 11. Beschwerderecht

Sie haben das Recht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde für den Datenschutz Beschwerde einzulegen:  
Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen

Kavalleriestraße 2-4  
40213 Düsseldorf  
(0211) 38424-0  
poststelle@ldi.nrw.de  
www.ldi.nrw.de

**12. Pflicht zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten**

Es wird zwischen zwingend anzugebenden Daten (durch Sternchen gekennzeichnet) und freiwillig anzugebenden Daten unterschieden. Ohne die zwingend anzugebenden Daten (Name, Adresse, E-Mailadresse, Geburtsjahr) kann kein Vertrag geschlossen werden.

**13. Quelle der Daten**

siehe Ziffer 10

